



مركز
للبحوث والتحريات الكمبيوترية

اصبهان

للغات



ارسلنا
عليكم يا صابغ
الرماد

www. **Ghaemiyeh** .com
www. **Ghaemiyeh** .org
www. **Ghaemiyeh** .net
www. **Ghaemiyeh** .ir

كتاب

بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات
وكثرة الطرق والروايات

لأبي العباس أحمد بن عثمان المهدوني

المنوفى نحو 440 هـ

تحقيق

الدكتور حاتم صالح الضامن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات

كاتب:

ابوالعباس احمد بن عمار مهدوى

نشرت فى الطباعة:

عالم الكتب

رقمى الناشر:

مركز القائمية باصفهان للتحريات الكمبيوترية

الفهرس

٥	الفهرس
٦	بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات
٦	اشاره
٦	اشاره
١١	تقديم
١٣	كتاب بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات
١٣	اشاره
١٤	المقدمه
١٤	اشاره
١٥	مؤلف الكتاب
١٥	اشاره
١٥	و من تلاميذه:
١٧	آثاره:
١٩	الكتاب
١٩	اشاره
٢٢	مخطوطتا الكتاب:
٢٢	اشاره
٢٢	أولاً- نسخه جستریتی: (٣٦٥٣):
٢٤	ثانياً- نسخه المدرسه الإسلاميه فى الموصل: (٢٠ /٥)
٣٤	القول فى السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات
٤٧	فهرس المصادر و المراجع
٥٥	تعريف مركز

بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات

اشاره

نام كتاب: بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات

نويسنده: ابو العباس احمد بن عمار المهدوى / حاتم صالح الضامن

موضوع: قرائت

تاريخ وفات مؤلف: ٤٤٠ ق

زبان: عربى

تعداد جلد: ١

ناشر: عالم الكتب

مكان چاپ: بيروت

سال چاپ: ١٤١٨ / ١٩٩٨

نوبت چاپ: اول

ص: ١

اشاره

بسم الله الرحمن الرحيم و بعد فهذه أربعه كتب فى علوم القرآن الكريم، هى:

١- بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات: للمهدوى المتوفى نحو ٤٤٠هـ.

٢- مسائل منثوره فى التفسير و العربيه و المعانى: لابن برى المتوفى سنه ٥٨٢هـ.

٣- المجيد فى إعراب القرآن المجيد: للسفاسى المتوفى سنه ٧٤٢هـ.

٤- شرح أبيات الدانى الأربعه فى أصول ظاءات القرآن: لمؤلف مجهول.

أرجو أن يفيد منها الباحثون فى دراساتهم.

و الله أسأل أن يكون عملى خالصا لوجهه، إنه نعم المولى و نعم النصير.

كتاب بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات

اشاره

كتاب بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات

لأبى العباس أحمد بن عمّار المهدوى المتوفى نحو ٤٤٠ هـ تحقيق الدكتور حاتم صالح الضامن

ص: ٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ خَلْقِهِ النَّبِيِّ الْعَرَبِيِّ الْأَمِينِ.

المقدمة

إشاره

المقدمة

كانت اللغة العربية - وما زالت - موضع عنايه العلماء على مرّ الأزمان و تتابع القرون لأنها لغة القرآن الكريم.

وقد نصّت أكثر من آيه على عرييه القرآن، قال تعالى: **إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ** (٢) (يوسف ٢)، وقال عزّ وجلّ: **وَ كَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا طه (١١٣)**، وقال تعالى: **لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَ هَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ** (النحل:

١٠٣)، وقال جلّ شأنه: **فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ** (٥٨) (الدخان ٥٨).

و لسان النبي صلّى الله عليه و سلّم هو العربية عامه و لهجه قريش خاصه. لذا فقد أنزل القرآن بلغه قريش، و يؤيد هذا الرأى قوله تعالى: **وَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ** (إبراهيم ٤).

و يؤيد ذلك و يؤكده ما ورد من آثار فى هذا الأمر. فقد روى أن عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، كتب إلى عبد الله بن مسعود، و هو فى الكوفه: (أما بعد، فإنّ الله أنزل القرآن

بلغه قريش، فإذا أتاك كتابي هذا فأقرئ الناس بلغه قريش، ولا تقرئهم بلغه هذيل).

و عن عثمان بن عفان، رضى الله عنه، أنه أوصى الجماعه التى كلفت بكتابه القرآن الكريم: (إذا اختلفتم أتمم و زيد بن ثابت فى شىء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش، فإنما نزل بلسانهم).

و كان للقبائل الأخرى لهجاتها كهذيل و تميم و قيس و طيى و أسد، فصعب على قسم منهم نطق القرآن نطقاً مطابقاً للهجه قريش لأن ألسنتهم اعتادت النطق بلهجات قبائلهم.

قال ابن قتيبه فى كتابه تأويل مشكل القرآن ٣٩- ٤٠: (و لو أنّ كل فريق من هؤلاء، أمر أن يزول عن لغته، و ما جرى عليه اعتياده طفلاً- و ناشئاً و كهلاً- لاشتد ذلك عليه، و عظمت المحنة فيه، و لم يمكنه إلّا بعد رياضته للنفس طويلاً، و تذليل اللسان، و قطع للعاده. فأراد الله، برحمته و لطفه، أن يجعل لهم متسعاً فى اللغات، و متصرفاً فى الحركات).

و حديث الرسول صلى الله عليه و سلم: (إنّ هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف فاقرأوا بما تيسر منه)

هو المتسع الذى أشار إليه العلماء، و هو موضوع كتابنا هذا الذى نقوم بنشره أول مره.

مؤلف الكتاب

إشاره

مؤلف الكتاب

أبو العباس أحمد بن عمّار بن أبى العباس المهدوىّ المقرئ و المهدوىّ نسبه إلى المهديه بالقيروان.

لم تذكر المصادر شيئاً عن نشأته، و لكنها اتفقت على أنه مفسر نحوى عالم بالقراءات و العرييه، و أنه اشتهر برحلاته لطلب العلم، فقد ذكروه دخوله الأندلس. قال ابن بشكوال فى ترجمته: (و دخل الأندلس فى حدود الثلاثين و الأربعمائه أو نحوها، و كان عالماً بالقراءات و الآداب متقدماً فيهما، و ألف كتباً كثيره النفع ..).

أمّا شيوخه فقد ذكرت المصادر منهم:

أبا الحسن القابسى، و جده مهدى بن إبراهيم، و محمد بن سفيان الفقيه المالكى، و أحمد بن محمد القنطرى، و أبا بكر أحمد بن محمد البرائى، و محمد بن سليمان الأندلسى.

و من تلاميذه:

و من تلاميذه:

أبو الوليد غانم بن وليد المالقي، و أبو عبد الله الطرقي المقرئ، و موسى بن سليمان

ص: ١٠

اللخمي، و يحيى بن إبراهيم البياز، و محمد بن إبراهيم بن إلياس، و محمد بن عيسى بن فرج، و علي بن أحمد بن أشج، و عبد الوهاب بن حكم.

أما سنه وفاته فقد ذكر الصفدي و السيوطي أنها في حدود سنه ٤٤٠ هـ و أشارت المصادر الأخرى إلى أنها بعد سنه ٤٣٠ هـ (١).

و من المفيد أن نذكر هنا الأبيات التي نظمها المهدي في ظاءات القرآن و التي رواها الحميدي، و عنه ياقوت الحموي:

ظنّت عظيمه ظلمنا من حظّها فظلمت أو قظها لتكظم غيظها

و ظعنّت أنظر في الظلام و ظلّه ظمّان أنتظر الظهور لوعظها

ظهرى و ظفري ثمّ عظمى في لظى لأظاهرنّ لحظّها و لحفظها

لفظى شواظ أو كشمس ظهيره ظفر لدى غلظ القلوب و فظها

آثاره:

آثاره:

ترك المهدي مؤلفات نافعه تتعلق بعلوم القرآن الكريم، و كان للقراءات حظ وافر فيها، و كانت هذه المؤلفات منها تراثا لكثير من المؤلفين الذين جاءوا بعده.

و من اللافت للنظر أن المصادر التي ذكرت مؤلفاته اختلفت في تسميه قسم منها.

ص: ١١

-
- ١- ينظر عن المهدي: - جذوه المقتبس ١٠٦-١٠٧. - فهرسه ابن خير ٣١، ٤٣، ٤٤. - الصلح ١/ ٨٦-٨٧. - معجم الأدباء ٥/ ٣٩- إنباه الرواه ١/ ٩١-٩٢. - معرفه القراء الكبار ٣٢٠- الوافي بالوفيات ٧/ ٢٥٧- البلغه في تاريخ أئمه اللغه ٢٧- غايه النهايه ١/ ٩٢، منجد المقرئين ٥٤، النشر ١/ ٦٩- طبقات النحاه و اللغويين ١٨٦- بغيه الوعا ١/ ٣٥١، طبقات المفسرين ٥- طبقات المفسرين للداودي ١/ ٥٦- مفتاح السعاده ٢/ ٨٤-٨٥- معجم المؤلفين ٢/ ٢٧.

و من هذه الآثار التي ذكرتها المصادر، مرتبه على حروف الهجاء:

أولاً: التحصيل لفوائد كتاب التفصيل الجامع لعلوم التنزيل:

ذكره ابن خير في فهرسته ٤٤ و القفطى فى الإنباه: ٩٢ / ١ و ابن قاضى شهبه فى طبقات النحاه و اللغويين ١٨٦.

و ما زال الكتاب مخطوطاً، فمنه نسخه فى الأسكوريال رقمها ١٢٧٢، و أخرى ناقصه فى جسترى رقمها ٥٤٤٩، و ثالثه ناقصه فى تركيا- نيكداه رقمها ١٣٠٤، و نسختان فى دار الكتب الظاهريه رقمهما ٥٠٤ و ٥٠٥.

(ينظر: فهرس المخطوطات و المصورات ٤٨ / ٢، نوادر المخطوطات العربيه فى تركيا ١ / ٢٥١، فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهريه (علوم القرآن) ١٦٩.

ثانياً: التفصيل الجامع لعلوم التنزيل:

ذكره القفطى فى الإنباه: ٩١ / ١. و ذكرته أكثر الكتب التى ترجمت له باسم (كتاب التفسير).

و من الكتاب أجزاء مخطوطه فى الكتبخانه الخديويه. (ينظر: فهرس الكتبخانه الخديويه ١ / ١٣٦ - ١٣٧).

ثالثاً: شرح الهدايه إلى مذاهب القراء السبعه:

ذكره ابن خير فى فهرسته ٣١، و الفيروزآبادى فى البلغه ٢٧، و ابن الجزرى فى غايه النهايه ٩٢ / ١، و ابن قاضى شهبه فى طبقات النحاه و اللغويين ١٨٦، و اسمه فى قسم من هذه المصادر: شرح الهدايه فى مذاهب القراء السبعه.

رابعاً: الكفايه فى شرح مقارئ الهدايه:

انفرد بذكره ابن خير فى فهرسته ٤٣.

خامساً: الموضح فى تعليل وجوه القراءات:

و منه نسخه مخطوطه فى الخزانه العامه بالرباط رقمها ١٣٩ ق، و منها صورته فى جامعه الإمام محمد بن سعود الإسلاميه. (فهرس المخطوطات و المصورات ١ / ١٦٨).

و قد ذكر الكتاب القفطى باسم (تعليل القراءات السبع): الإنباه: ٩٢ / ١. و ربما كان كتاباً آخر.

سادسا: الهدايه إلى مذاهب القراء السبعه:

ذكره ابن خير في فهرسته ٣١، و ابن الجزرى في غايه النهايه ١٢ / ١، و النشر ١ / ٦٩، و الداودى في طبقات المفسرين ١ / ٥٦، و طاشكبرى زاده في مفتاح السعاده ٢ / ٨٥، و اسم الكتاب في المصادر الأربعة الأخيره: الهدايه في القراءات السبع.

و ثمه كتابان آخران وصلا إلينا و أغفلت ذكرهما المصادر و هما:

١- بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات: و هو هذا الكتاب الذى نقوم بنشره أول مره، و سيأتى الحديث عنه.

٢- هجاء مصاحف الأمصار:

نشره محيى الدين عبد الرحمن رمضان فى مجله معهد المخطوطات العربيه م ١٩ ج ١، القاهره ١٩٧٣، عن نسخه فريده تحتفظ بها دار الكتب المصريه، و منها صورته فى معهد المخطوطات. (فهرس المخطوطات المصوره ١٦).

و لا بد من الإشاره إلى أن البغدادى نسب فى كتابه هديه العارفين ١ / ٧٥ إلى المهودى كتابين هما:

١- التيسير فى القراءات.

٢- رى العاطش.

و عزا البغدادى ذلك إلى كتاب الصله.

أقول: و هم البغدادى إذ ليس فى كتاب الصله لابن بشكوال ما ذكر. (ينظر كتاب الصله ١ / ٨٦).

و الكتاب الأول هو لأبى عمرو الدانى، أما الكتاب الثانى فقد نسبه حاجى خليفه فى كشف الظنون ٩٤٠ إلى وحيد الدين منصور بن سليمان الإسكندرى الشافعى المتوفى سنه ٦٧٣ هـ.

الكتاب

اشاره

الكتاب

خصّ المهودى كتابه (بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات) بالحديث عن

الحديث الشريف الذى يروى عن النبى صلى الله عليه و سلم: (إنّ هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف فاقراءوا بما تيسر منه)

، فذكر اختلاف الناس في معناه، ثم ذكر الروايات

ص: ١٣

المختلفه فيه، و تحدث عن جمع القرآن الكريم فى عهد عثمان بن عفان رضى الله عنه، ثم عن القراءات المختلفه، و انتهى إلى القول: (فالراء المستعمله التى لا- يجوز ردها ما اجتمع فيها ثلاثه أشياء: أحدها: موافقه خط المصحف، و الآخر: كونها غير خارجه عن لسان العرب، و الثالث: ثبوتها بالنقل الصحيح. فما ورد من القرآن على هذا الترتيب و جب قبوله، و لم يسع أحدا من المسلمين رده. و ما عدم أحد الأشياء الثلاثه لم يجز استعماله).

و لا- بد من الإشارة إلى أنّ أصحاب التراجم و الطبقات لم يذكروا هذا الكتاب ضمن كتب المهدوى، و لم تشر إليه كتب القراءات.

و قد ثبت أن الكتاب للمهدوى إذ إن ابن الجزرى نقل عنه فى موضعين من كتابه:

النشر فى القراءات العشر، فقد جاء فى ٣٦ / ١: (قال الإمام أبو العباس أحمد بن عمّار المهدوى: فأما اقتصار أهل الامصار فى الأغلب على نافع و ابن كثير و أبى عمرو و ابن عامر و عاصم و حمزه و الكسائى، فذهب إليه بعض المتأخرين اختصارا و اختيارا، فجعله عامه الناس كالقروض المحتوم حتى إذا سمع ما يخالفها خطأ أو كُفر، و ربما كانت أظهر و أشهر، ثم اقتصر من قلّت عنايته على راويين لكل إمام منهم، فصار إذا سمع قراءه راو عنه غيرهما أبطلها، و ربما كانت أشهر. و لقد فعل مسجع هؤلاء السبعه ما لا ينبغى له أن يفعله، و أشكل على العامه حتى جهلوا ما لم يسعهم جهله، و أوهم كلّ من قلّ نظره أن هذه هى المذكوره فى الخبر النبوى لا غير، و أكد و هم اللاحق السابق، وليته إذ اقتصر نقص عن السبعه أو زاد ليزيل هذه الشبهه). و هذا النص مذكور فى كتاب المهدوى (ق ١٢١ ب)، و قد تصرف ابن الجزرى فى النص.

و جاء فى النشر ٣٧ / ١ بعد النص السابق: و قال أيضا: (القراءه المستعمله التى لا يجوز ردها ما اجتمع فيها ثلاثه شروط، فما جمع ذلك و جب قبوله و لم يسع أحدا من المسلمين رده سواء كانت عن أحد من الأئمه السبعه المقتصر عليهم فى الأغلب أو غيرهم). و هذا النص مذكور أيضا فى كتاب المهدوى (ق ١٢٠ ب) مع خلاف بسيط.

و نقل ابن الجزرى نصا آخر عن المهدوى فى كتابه (منجد المقرئين و مرشد الطالبين) ص ٥٤-٥٥. و النص مذكور فى كتابنا هذا (ق ١٢٠ ب) مع خلاف قليل.

كل هذا يدل على صحه نسبه الكتاب إلى المهدوى.

و يبقى أمر مهم هو أن المهدوى ذكر فى مواضع من كتابه هذا ما يؤكد أن هذا الكتاب هو فصل من أحد كتبه.

قال المهدوى: (و قد ذكرت جميعها عند ذكر خط المصحف).

و قال فى موضع آخر: (وقد ذكرت عند ذكرى حروف الاختلاف جميع ما وصل إلى من القراءات، و ما روى عن هؤلاء السبعه من الطرق و الروايات).

و قال أيضا: (و لست فيما قدمته فى هذا الفصل ...).

من كل هذا نخلص إلى أن هذا الكتاب هو فصل من كتابه الكبير (الهدايه)، الذى كان من مصادر ابن الجزرى فى النشر، و تقريب النشر، و منجد المقرئين. و ما النقول التى أوردها ابن الجزرى للمهدوىّ إلّا من كتاب الهدايه، و الله سبحانه أعلم بالصواب.

مخطوطنا الكتاب:

إشاره

مخطوطنا الكتاب:

اعتمدت فى تحقيق هذا الكتاب على نسختين هما:

أولا- نسخه جسترى: (٣٦٥٣):

أولا- نسخه جسترى: (٣٦٥٣):

و تقع هذه النسخه ضمن مجموع فى الكتب و الرسائل الآتیه:

١- منجد المقرئين: لابن الجزرى.

٢- المرشد الوجيز: لأبى شامه المقدسى.

٣- شرح حديث (أنزل القرآن على سبعة أحرف): لابن تيميه.

٤- الدر النضيد فى معرفه التجويد: لنجم الدين الماردى.

٥- شرح الواضحه فى تجويد الفاتحه: للمرادى.

٦- شرح دره القارى: لمجهول.

٧- المفيد فى شرح عمده المجيد: للمرادى.

٨- بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات: للمهدوى.

٩- رساله فى أسباب حدوث الحروف: لابن سينا.

١٠- شرح القصيده الخاقانيه: للدانى.

١١- الموجز فى تجويد القراءه و تحقيق ألفاظ التلاوه: لمكى بن أبى طالب.

١٣- التمهيد فى علم التجويد: لابن الجزرى.

١٤- طيه النشر: لابن الجزرى.

و عدد أوراق المجموع ٢٤٥ ورقه، و كتاب المهدوى فيه فى الأوراق ١١٩-١٢٢.

ص: ١٥

و فى كل صفحه ٢٧ سطرًا. أما تاريخ النسخ فهو سنه ٨٥٩ هـ. و قد جعلت هذه النسخه أصلا لنفاستها.

(تنظر مجله المورد م ٢ ع ٢: ١٩٧٣: ذخائر التراث العربى فى مكتبه جستربنى ص ١٩٧).

ثانيا- نسخه المدرسه الإسلاميه فى الموصل: (٢٠ / ٥)

ثانيا- نسخه المدرسه الإسلاميه فى الموصل: (٢٠ / ٥)

و تقع أيضا ضمن مجموع فيه الكتب و الرسائل الآتية:

١- خبره الفقهاء: لشرف الدين بن أسد الفرغانى.

٢- تمييز الطيب من الخبيث مما يدور على ألسنه الناس من الحديث: لابن الديبع الشيبانى.

٣- مزيل اللبس عن حديث رد الشمس: لشمس الدين أبى عبد الله الدمشقى.

٤- رساله فى علم الحديث فى معرفه من روى عن أبيه عن جده عن النبى (صلى الله عليه و سلم):

لشمس الدين أبى عبد الله الدمشقى.

٥- الدر الموصوف (المرصوف) فى وصف مخارج الحروف: لأبى المعالى محمد بن أبى الفرج الموصلى.

٦- بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات: لأبى العباس المهدوى.

٧- أسباب حدوث الحروف: لابن سينا.

٨- مقدمه فى معرفه الوقف التام و الكافى و القبيح: لتقى الدين يعقوب القاهرى.

٩- طبقات الحنفيه: لابن قطلوبغا.

و عدد أوراق المجموع ٢٤٤ ورقه، و كتاب المهدوى فيه فى الأوراق ١٨٤ - ١٩٠.

و فى كل صفحه ١٧ سطرًا. و لم يذكر الناسخ و هو محمد بن موسى بن عمران سنه نسخ كتاب المهدوى. و لكن تاريخ نسخ

الكتاب الذى سبقه فى هذا المجموع، و هو (الدر الموصوف)، سنه ٨٤٧ هـ بقلم الناسخ نفسه.

ثمه أمر آخر هو أن مؤلف كتابنا هذا ذكر فى فهرس مخطوطات مكتبه الأوقاف العامه فى الموصل ٨٣ / ٢ باسم (أبو العباس

أحمد بن القاسم محمد المغربى الهروى المتوفى سنه ١٠١٣ هـ).

و أحال مؤلف الكتاب على هديه العارفين ١ / ١٥٢. و هذا خطأ فاضح، لأن اسم

ص: ١٦

المهدوى المذكور فى صفحه العنوان (ق ١٨٤ أ) كما هو واضح فى الصور المرفقه فى نشرتنا هذه.

و قد رمزنا لها بالحرف (م).

و لا- بد من الإشاره إلى أن الفضل فى نشر هذا الكتاب يرجع إلى الأخ الكريم الأستاذ غانم قدورى حمد الذى قدّم صوره للنسختين هديه لى فجزاه الله تعالى عن العلم و أهله خير الجزاء.

و الحمد لله الذى هدانا لهذا، و ما كنا لنهتدى لو لا أن هدانا الله، و ما توفيقى إلا بالله، عليه توكلت و إليه أنيب.

ص: ١٧

(١١٩ ب) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ [رب يسر و أعن بفضلك

القول في السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات

القول في السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثره الطرق و الروايات

إن قال قائل: ما سبب هذا الاختلاف الذي كثر بين القراء في ألفاظ القرآن؟ قيل له:

سببه تفضيل الله عزّ و جلّ القرآن على سائر الكتب المنزلة فيما سلف من الأزمان، كما فضل المرسل به بالخوض في الشفاعة و الإرسال إلى الجماعه مما كان على عهده من العرب و العجم و من بعدهم من الأمم، و إظهار دينه على الدين كله، و الأعلام الداله على شرفه على سائر الأنبياء و فضله و إضافته ذكره في الأذان و غيره، إلى ذكره و قسمه عزّ و جلّ بعمره (١)، و غير ذلك من الفضائل التي خصّه بها دون غيره.

فكان من فضائله عليه السلام ما خصّه به من هذا الكتاب البديع النظام، الواسع اللغات، المنصرف بوجوه القراءات.

و لست فيما قدّمته في هذا الفصل بمعتقد تفضيل بعض كلام الله تعالى على بعض في الذات، إذ كان ذلك إنّما يجوز في المخلوقات، لكن لما كان الأجر يزيد بزياده القراءات و اتساع اللغات، أطلقنا التفضيل في الأجر لا في الذات.

و ثبت عن النبيّ صلّى الله عليه و سلّم، من طرق كثيره صحيحه: أنّ القرآن أنزل على سبعة أحرف (٢).

ص: ٢٥

١- في سورة الحجر ٧٢: لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ.

٢- ينظر في هذا الحديث و رواياته: غريب الحديث لأبي عبيد ١٥٣/٣، مسند أحمد ١/٢٤، تأويل مشكل القرآن ٣٣، تفسير الطبري ١/٢٥، نكت الانتصار ١٢٠، الإبانة ٧٨، مقدمه ابن عطيه ٢٦٤، جمال القراء ق ٨٦، المرشد الوجيز ٧٧، تفسير القرطبي ١/٤٢، البرهان ١/٢١٢، فتح الباري ٩/٢٣، الإتيقان ١/١٣٦، لطائف الإشارات ١/٣٨.

و اختلف الناس في معنى هذا الحديث اختلافا كثيرا، فأكثرهم على أن معناه في الألفاظ المسموعه لا في المعاني المفهومه.

و الدليل على صحه ذلك ما روينه من طرق، منها:

ما أخبرنا به محمد بن السماك (١) بمكه عن أبي زيد محمد بن أحمد المروزي (٢) عن محمد بن يوسف الفربري (٣) عن محمد بن إسماعيل البخاري (٤) عن سعيد [بن كثير] بن عفير (٥) عن الليث (٦) عن عقيل (٧) عن ابن شهاب (٨).

و أخبرني به جدي مهدي بن إبراهيم عن أحمد بن أبي الموت المكي عن علي بن عبد العزيز البغوي (٩) عن القعبي (١٠) عن مالك (١١) عن ابن شهاب عن عروه بن الزبير (١٢) عن عبد الرحمن بن عبد القاري (١٣). ف.

ص: ٢٦

١- توفي سنة ٣٨٣ هـ. (ينظر: تاريخ بغداد ٣/ ٤٩، الأنساب ٧/ ٢٠٥).

٢- توفي سنة ٣٧١ هـ (تاريخ بغداد ١/ ٣١٤، تذكره الحفاظ ٩٥٠، طبقات الشافعيه ٣/ ٧١).

٣- توفي سنة ٣٢٠ هـ (وفيات الأعيان ٤/ ٢٩٠، العبر ٢/ ١٨٣، شذرات الذهب ٢/ ٢٨٦).

٤- توفي سنة ٢٥٦ هـ (تذكره الحفاظ ٥٥٥، تهذيب التهذيب ٩/ ٤٧، طبقات المحدثين ٢٤٨).

٥- توفي سنة ٢٢٦ هـ (تذكره الحفاظ ٤٢٧، تهذيب التهذيب ٤/ ٧٤، طبقات المحدثين ١٨٤). و (ابن كثير) زياده يقتضيها السياق و هي ليست في النسختين. و في م: سعد بن عمير. و هو تحريف.

٦- هو الليث بن سعد بن عبد الرحمن الفهمي، توفي سنة ١٧٥ هـ. (مشاهير علماء الأمصار ١٩١، طبقات الفقهاء ٧٨، ميزان الاعتدال ٣/ ٤٢٣).

٧- هو عقيل بن خالد بن عقيل الأيلي، توفي سنة ١٤١ هـ (تذكره الحفاظ ١٦١، تهذيب التهذيب ٧/ ٢٢٥، طبقات الحفاظ ٧٠).

٨- هو محمد بن مسلم بن شهاب الزهري، توفي سنة ١٢٤ هـ. (طبقات الفقهاء ٦٣، تذكره الحفاظ ١٠٨، تهذيب التهذيب ٩/ ٤٤٥).

٩- أحد الحفاظ المكثرين، توفي سنة ٢٨٦ هـ. (تذكره الحفاظ ٦٢٢، تهذيب التهذيب ٧/ ٣٦٢، طبقات الحفاظ ٢٧٥). و في الأصل و م: علي جد عبد العزيز البغدادي. و هو تحريف.

١٠- هو عبد الله بن مسلمه، توفي سنة ٢٢١ هـ. (تذكره الحفاظ ٣٨٣، تهذيب التهذيب ٦/ ٣١، خلاصه تذهيب الكمال ٢/ ١٠٠).

١١- هو مالك بن أنس، الإمام الفقيه، توفي سنة ١٧٩ هـ. (طبقات الفقهاء ٦٧، تذكره الحفاظ ٢٠٧، طبقات المفسرين ٢/ ٢٩٣).

١٢- توفي نحو سنة ٩٣ هـ. (الطبقات الكبرى ٥/ ١٧٨، طبقات الفقهاء ٥٨، تهذيب التهذيب ٧/ ١٨٠).

١٣- من التابعين، توفي نحو سنة ٨٠ هـ. (الطبقات الكبرى ٥/ ٥٧، تهذيب التهذيب ٦/ ٢٢٣، تقريب التهذيب ١/ ٤٨٩). و روايه الأصل و م: عبد الهادي، و هو تحريف.

في إسناد البخاري (١) عن مسور بن مخرمه (٢) و عبد الرحمن بن عبد القاريّ أنّهما سمعا عمر بن الخطاب، رضي الله عنه، يقول: سمعت هشام بن حكيم (٣) يقرأ سورة الفرقان في حياه رسول الله صلى الله عليه و سلم فاستمعت لقوله فإذا هو يقرأ على حروف كثيره لم يقرئها رسول الله صلى الله عليه و سلم، فكادت أساوره (٤) في الصلاه، فتصبرت حتى سلم، فلبثته (٥) بردائه، فقلت: من أقرأك هذه السوره التي سمعتك تقرأ؟ فقال: أقرئها رسول الله صلى الله عليه و سلم، فقلت:

كذبت فإن رسول الله صلى الله عليه و سلم، أقرئها على غير ما قرأت، فانطلقت به أقوده إلى رسول الله صلى الله عليه و سلم، فقلت: إن هذا يقرأ سورة الفرقان على حروف لم تقرئها، فقال رسول الله صلى الله عليه و سلم:

أرسله، اقرأ يا هشام، فقرأ عليه القراءه التي سمعته يقرأ، فقال رسول الله، صلى الله (١٢٠ أ) عليه و سلم: كذلك أنزلت. ثم قال: اقرأ يا عمر، فقرأت القراءه التي أقرأني، فقال رسول الله صلى الله عليه و سلم: كذلك أنزلت، إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف، فاقراءوا بما تيسر منه.

هذا لفظ روايه البخاري، فأما لفظ

روايه القعنبى عن مالك عن ابن شهاب عن عروه عن عبد الرحمن بن عبد القاريّ فإنه قال:

(سمعت عمر بن الخطاب يقول: سمعت هشام بن حكيم بن حزام يقرأ سورة الفرقان على غير ما أقرؤها، قال: و كان رسول الله صلى الله عليه و سلم قد أقرأني إياها على حروف أخرى، فكادت أعجل عليه ثم أمهلته حتى انصرف ثم لبثته بردائه، فجئت به إلى رسول الله صلى الله عليه و سلم، فقلت: يا رسول الله إني سمعه هذا يقرأ سورة الفرقان على غير ما أقرأتها.

فقال رسول الله صلى الله عليه و سلم: هكذا أنزلت. ثم قال لي: اقرأ، فقرأت، فقال: هكذا أنزلت. إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف، فاقراءوا ما تيسر منه).

فهذا الحديث يبنى (٤) أن الحروف التي نزل عليها القرآن في المسموع لا في المفهوم كما روى من قول من تأوله في المعاني، كالحلال و الحرام و ضرب الأمثال و غير ذلك من المعاني التي ذكروها، إذ لو كانت الحروف السبعه في المفهوم دون المسموع لم

ن.

ص: ٢٧

١- صحيح البخاري ٢٢٧/٦، عمد القارئ ٢٠/٢٠-٢١. و ينظر: صحيح مسلم ٥٦٠-٥٦١.

٢- صحابي، توفي سنة ٦٤ هـ. (مشاهير علماء الأمصار ٢١، الإصابه ١١٩/٦، تهذيب التهذيب ١٠/١٥١).

٣- صحابي، (الاستيعاب ١٥٣٨، الإصابه ٦/٥٣٨).

٤- أساوره: أثب عليه.

٥- أى أخذت بمجامع ردائه فى عنقه و جررته به. مأخوذ من اللبّه لأنه يقبض عليها.

٦- م: يبين.

يذكر عمر قراءة هشام، و لم يأمرهما النبي صَلَّى اللهُ عليه و سَلَّمَ بالقراءة، و يَصَوِّبُ قراءه كَلِّ واحد منهما.

ثم اختلف الناس بعد فى كيفية الحروف السبعة: هل يشتمل عليها المصحف التى اجتمعت عليه الأُمَّه أو على بعضها؟

فأشبه ما قيل فى ذلك و أصحّه قولان:

أحدهما: أنّ المصحف قد اشتمل على جميع الحروف المنزل عليها القرآن، و أنّ خطّه محتمل لجميعها، و أنّ جميع ما روى من القراءات المخالفه للخطّ محمول على وجه التفسير، و حمله الرواه على أنّه من التلاوه.

و هذا (١) تأويل ما ثبت به النقل، و أسقطوا من ذلك ما ضعف النقل فيه، و قالوا: إنّ هذا (٢) القرآن إنّما هو منقول نقل الكافّه عن الكافّه، فلا يجوز أن يعارض بأخبار الآحاد التى لا توجب العلم. و قالوا: لا يجوز أن يمنع الصحابه الذين جمعوا المصحف من (٣) قراءه شىء قبض النبي صَلَّى اللهُ عليه و سَلَّمَ، و هو يقرأ، و يجمعوا مصحفا موافقا لبعض الحروف التى نزل القرآن عليها مخالفا لبعضها.

و قالوا: إنّما نسخ عثمان، رضى الله عنه، الصحف التى كانت عند حفصه، التى جمعها أبو بكر، رضى الله عنه، لم يزد فيها و لا نقص منها.

فهذا مذهب حسن يعضده النظر و توافقه الأصول.

و ذهب كثير من أهل العلم إلى أنّ المصحف غير مشتمل على جميع الحروف السبعة التى نزل عليها القرآن، و إنّما اشتمل على بعضها، و ذلك البعض جزء من جملتها غير محدود بحرف أو حرفين أو ثلاثه أو أكثر منها. و أن هذا المصحف المجمع عليه قد منع من القراءه بكل ما لا يحتمله خطّه لما رأى الصحابه فى جمعه، و الاقتصار عليه من الصلاح للأُمَّه حين وقع على عهد عثمان، رضى الله عنه، ما وقع فى الاختلاف (١٢٠ ب) فى القرآن، و قدم عليه حذيفه بن اليمان (٤) بالأخبار بذلك من أذربيجان.

و جمع عثمان الصحابه فاجتمع رأيهم على أن أخذوا الصحف التى كان أبو بكر، رضى الله عنه، جمعها، و كانت بعد وفاته عند عمر رضى الله عنه، ثم عند حفصه بنت).

ص: ٢٨

١- الواو ساقطه من م.

٢- (هذا) ساقطه من م.

٣- من م. و فى الأصل: فى.

٤- صحابى، توفى سنة ٣٦ هـ. (الإصابة ٣/ ٤٤، تهذيب التهذيب ٢/ ٢١٩).

عمر زوج النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فأخذوا الصحف و أمروا زيد بن ثابت (١) و عبد الله بن الزبير (٢) و سعيد بن العاص (٣) و عبد الرحمن بن الحارث بن هشام (٤)، فكتبوا المصحف، و جعل نسخا خمسا، و قيل سبعا، أى خمس نسخ أو سبع نسخ، و بعث إلى كل مصر نسخه، و ردّ الصحف إلى حفصه، و أمر بالمصاحف المخالفه لها، فيما روى، فألقيت فى ماء حارّ.

و كان سبب جمع أبى بكر، رضى الله عنه، كثره القتل فى قراء القرآن فى الغزوات، فخاف أن يذهب بعض القرآن، و كلمه فى ذلك عمر، رضى الله عنه، فأمر زيد بن ثابت فجمعه من صدور الرجال و الرقاع و السعف و اللخاف.

فكان فى مصحف ابن مسعود (٥) و غيره خلاف كثير لهذا المصحف المجمع عليه، و كل ذلك من جمله الحروف التى نزل عليها القرآن، فلما اجتمع رأى الصحابه على الاقتصار على هذا المصحف لما رأوا فى ذلك من الصلاح، و أنفذوا النسخ منه إلى الأمصار، و الناس حينئذ يقرءون كما أقرئوا، قرأ كل مصر من القراءات التى كانوا عليها ما وافق رسم مصحفهم، و تركوا القراءه بما خالفه.

فإن احتمل رسم كلمه أن تقرأ على وجوه، و الخطّ محتمل لها، كالوجوه المرويه فى: أرجئه (٦) و بعذاب بييس (٧) و وعبد الطاغوت (٨)، و أما أشبه ذلك، قرءوا بجميعها، إذ هى غير خارجه عن الرسم.

و إن وجدوا قراءه مخالفه تركوها لإجماع الأمه على ذلك، و الإجماع حجه و أصل من أصول الشرع، و لأنّ النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لما ذكر الحروف التى نزل عليها القرآن قال: فَأَقْرَأُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ، فأباح الاقتصار على بعضها، و لم يلزمنا القراءه بجميعها.

فصارت القراءه المستعمله بعد جمع الصحف إلى يومنا هذا، على هذا القول بعض

.(

ص: ٢٩

- ١- صحابى، توفى نحو سنه ٤٥ هـ. (تذكره الحفاظ ٣٠، الإصابه ٢ / ٥٩٢).
- ٢- قتله الحجاج سنه ٧٣ هـ. (فوات الوفيات ٢ / ١٧١، الإصابه ٤ / ٨٩، تهذيب التهذيب ٥ / ٢١٣).
- ٣- صحابى، توفى نحو سنه ٥٨ هـ. (الإصابه ٣ / ١٠٧، تهذيب التهذيب ٤ / ٤٨).
- ٤- ولد فى زمن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، توفى سنه ٤٣ هـ. (الإصابه ٤ / ٢٩٥، تهذيب التهذيب ٦ / ١٥٦).
- ٥- عبد الله بن مسعود، صحابى، توفى سنه ٣٢ هـ. (الطبقات الكبرى ٣ / ١٥٠، المعارف ٢٤٩، أسد الغابه ٣ / ٣٨٤).
- ٦- الأعراف ١١١، الشعراء ٣٦. (ينظر فى هذه الأوجه: التيسير ١١١، النشر ١ / ٣١١، إتحاف فضلاء البشر ٢٢٧).
- ٧- الأعراف ١٦٥. (ينظر: مختصر فى شواذ القرآن ٤٧، المحتسب ١ / ٢٦٤، الكشف ١ / ٤٨١).
- ٨- المائده ٦٠. (ينظر: المحتسب ١ / ٢١٤، مشكل إعراب القرآن ٢٣١، التبيان فى إعراب القرآن ٤٤٨).

الحروف التي نزل عليها القرآن دون كَلِّها.

و استدلوا على ذلك بالأخبار الصحيحة المرويه في القراءات المخالفه لمرسوم المصحف، نحو: فطلقوهن لقبول عدتهن (١) و صراط من أنعمت عليهم (٢)، و جاءت سكره الحق بالموت (٣)، و ما أشبه ذلك، و هو كثير قد ثبتت به الروايه، إلّا أنّها أخبار آحاد، و القرآن منقول بنقل الكافه عن الكافه.

فالقراءه المستعمله التي لا يجوز ردّها ما اجتمع فيها ثلاثه أشياء:

أحدها: موافقه خطّ المصحف.

و الآخر: كونها غير خارجه عن لسان العرب.

و الثالث: ثبوتها بالنقل الصحيح.

فما ورد من القرآن على هذا الترتيب و جب قبوله، و لم يسع أحدا من المسلمين ردّه. و ما عدم أحد الأشياء الثلاثه لم يجز استعماله.

و وجوه الاختلاف في الحروف التي نزل عليها القرآن على مذهب أصحاب هذا القول يقع على ضروب، فمنها:

ما تختلف (٤) فيه الألفاظ و معانيه متفقه، و اختلاف الألفاظ يقع على ضروب:

(١٢١ أ) منها التقديم و التأخير، نحو ما روى ممّا تقدّم ذكره من قراءه من قرأ: (و جاءت سكره الحق بالموت).

و منها ما يكون بزياده، نحو: (فطلقوهن لقبول عدتهن) و (حافظوا على الصلوات و الصلاه الوسطى صلاه العصر) (٥).

و منها ما يكون بنقصان، نحو قراءه من قرأ: (حم سق) (٦)، بغير عين ٨.

ص: ٣٠

١- الطلاق ١ و هي في المصحف الشريف: فَطَلَّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ. ينظر: المحتسب ٣٢٣ / ٢، الكشاف ١١٨ / ٤، تفسير القرطبي ١٨ / ١٥٣، البحر المحيط ٨ / ٢٨١.

٢- الفاتحه ٧. و هي في المصحف الشريف: صِرَاطَ الَّذِينَ .. (ينظر: المصاحف ٥٠-٥١، المرشد الوجيز ١١١).

٣- ق ١٩. و هي في المصحف الشريف: وَ جَاءَتْ سَيِّكْرُهُ الْمَوْتِ بِحَقِّ. ينظر: تفسير الطبري ٢٦ / ١٦٠، المحتسب ٢ / ٢٨٣، المرشد الوجيز ١١١.

٤- م: يختلف.

٥- البقره ٢٣٨. و هي في المصحف الشريف: حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَ الصَّلَاةِ الْوَسْطَى ينظر: المصاحف ٧٧، تفسير الطبري ٢ / ٢٨٣.

٥٥٤، تفسير القرطبي ٣/٢١٣.

٤- الشورى ١- ٢. ينظر: مختصر في شواذ القرآن ١٣٤، المحتسب ٢/٢٤٩، بصائر ذوى التمييز ١/٤١٨.

و منها ما يكون بإبدال كلمه مكان أخرى، نحو قراءه من قرأ.

(إن كان إلا زقيه واحده) (١)، و قراءه من قرأ: (كالصوف المنفوش) (٢).

فهذا و نظيره مما هو بدل باتفاق المعنى.

و قد تبدل كلمه مكان أخرى، و المعنى مختلف، نحو قراءه من قرأ: الم (١) تنزيل الكتب (٣): الم* ذَلِكَ الْكِتَابُ.

فجميع هذه الضروب المتقدم ذكرها لا يقرأ بشىء منها لمخالفتها رسم المصحف المجمع عليه.

و قد يكون الاختلاف عن وجوه تجوز القراءه بها إذا ثبتت و وافقت لغه قريش (٤).

فمن ذلك أن يقع تبديل حروف الكلمه و الخط واحد: (ننشرها) و نُشْرِزُهَا (٥)، بالراء و الزاى. و يَقْضُ الْحَقُّ (٦) و (يقض الحق)، بالصاد و الضاد، على أن تكون الياء من (تقضى) حذفت من الخط كما حذفت من اللفظ، لالتقاء الساكنين. و له فى القرآن نظائر، نحو: وَ سَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ (٧) وَ سَدَّعَ الرَّبَابِيَةَ (١٨) (٨). و قد ذكرت جميعها عند ذكر خط المصحف.

و من الاختلاف ما يكون فى إعراب الكلمه و حركات بنائها مع تغيير المعنى، نحو:

(و ادكر بعد أمه) و بَعَدَ أُمَّهُ (٩). ٤.

ص: ٣١

١- يس ٢٨. و هى فى المصحف الشريف: .. صَيِّحَةً وَاحِدَةً ينظر: غريب الحديث ٣ / ١٦٠، الكشاف ٣ / ٣٢٠، المرشد الوجيز ٩١.

٢- القارعه ٥. و هى فى المصحف الشريف: كَالْعَهْنِ الْمَنْفُوشِ ينظر: المرشد الوجيز ٩٥، ١١٤، ١٤٧.

٣- السجده ١.

٤- م: لغه العرب.

٥- البقره ٢٥٩. قرأ الكوفيون و ابن عامر بالزاى. و هى كذلك فى المصحف الشريف. و قرأ الباقر بالراء. (السبعه فى القراءات ١٨٩، حجه القراءات ١٤٤، التيسير ٨٢).

٦- الأنعام ٥٧. قرأ ابن كثير و نافع و عاصم بالصاد المهمله المشدده. و هى كذلك فى المصحف الشريف. و قرأ الباقر بإسكان القاف و كسر الضاد المعجمه. (السبعه ٢٥٩، الحجه فى القراءات السبع ١٤٠، النشر فى القراءات العشر ٢ / ٢٥٨).

٧- النساء ١٤٦.

٨- العلق ١٨.

٩- يوسف ٤٥. (ينظر: المحتسب ١ / ٣٤٤، الإبانه ٥٥، تفسير القرطبي ٩ / ٢٠١. و الآيه فى المصحف الشريف: أُمَّهُ بضم الأول و تشديد الميم. و ينظر أيضا: معانى القرآن ٢ / ٤٧، إعراب القرآن ٢ / ١٤٣، التبيان ٧٣٤).

و منه ما لا يتغير فيه المعنى، نحو: (البخل) و بِالْبُخْلِ (١)، و مَيْسَرَه و (ميسره) (٢) و ما أشبه ذلك.

و يدخل فى هذا وجوه الاختلاف فى أصول القراءات من الإظهار و الإدغام و الفتح و الإمالة، و ما أشبه ذلك.

فهذه الوجوه المذكوره و ما أشبهها تجوز القراءه بها ما كانت موافقه للغه العرب ثابتة بالنقل الصحيح، لموافقته المصحف المجمع عليه، و هى التى أذكرها فى هذا الكتاب دون ما خالفه مرسوم المصحف إلا ما ذكرته مما يخالف الخط على وجه الاستشهاد به على ما وافق الخط و التقويه له، لا على سبيل الروايه، و أنه مما يستعمل فى القرآن.

و ربّما ذكرت قريبا كان من موافقه المرسوم إذ كان فيه تأويل يرجع به إلى موافقه الخط، و سواء كان المروى من القراءات من قراءات قرآء الأمصار السبعه الذين اقتصر عليهم الناس فى أغلب الأمر أم من غيرها إذا كان موافقا للمرسوم و غير خارج عن اللغه، فإنى أذكر جميع ما وصل إلّى من ذلك مما أخذته قراءه و روايه، و ربّما وقع فى بعضه ما يضعف إسناده و يقلّ استعماله، فأذكره ليعرفه قارئ هذا الكتاب إذا سمعه أنه مما قرأ به قارئ من المتقدمين، و إن لم يكن فى القوّه كقراءه الجمهور، ليشتمل الكتاب على ما وصل إلينا من القراءات المشهورات و غير المشهورات سوى ما خالف المرسوم و ما لا وجه له فى لغه العرب.

و ربّما ذكرت من ذلك ما ظاهره فى لغه العرب أنه غلط إذ كان له وجه من النظر و التحيل برده إلى اللغه إيثارا لنصره الأئمه، و تحسينا للظن بسلف الأئمه.

فأما اقتصار (١٢١ ب) أهل الأمصار فى أغلب أمورهم على القراء السبعه الذين هم: نافع (٣) و ابن كثير (٤) و أبو عمرو (٥) و عاصم (٦).....).

ص: ٣٢

١- النساء ٣٧، الحديد ٢٤. قرأ حمزه و الكسائى بفتح الباء و الخاء. و قرأ الباقون بضم الباء و إسكان الخاء، و هى كذلك فى المصحف الشريف. (ينظر: الحجه فى القراءات السبع ١٢٣، التيسير ٩٦).

٢- البقره ٢٨٠. قرأ نافع بضم السين. و قرأ الباقون بفتحها، و هى كذلك فى المصحف الشريف. (ينظر: السبعه ١٩٢، الحجه فى القراءات السبع ١٠٣، النشر ٢/٢٣٦).

٣- نافع بن عبد الرحمن، توفى سنة ١٦٩ هـ. (معرفه القراء الكبار ٨٩، غايه النهايه ٢/٣٣٠، تهذيب التهذيب ١٠/٤٠٧).

٤- عبد الله بن كثير، توفى سنة ١٢٠ هـ. (الجرح و التعديل ٢/٢/١٤٤، غايه النهايه ١/٤٤٣، سراج القارئ ١٠).

٥- أبو عمرو بن العلاء، توفى سنة ١٥٤ هـ. (أخبار النحويين البصريين ٢٢، نور القبس ٢٥، غايه النهايه ١/٢٨٨).

٦- عاصم بن أبى النجود، توفى سنة ١٢٨ هـ. (الطبقات الكبرى ٦/٣٢٠، غايه النهايه ١/٣٤٦، تهذيب التهذيب ٥/٣٨).

و حمزه (١) و الكسائي (٢) و ابن عامر (٣)، فإن ذلك [إنما هو] على سبيل الاختصار عند ما رواه من أكثر القراءه بسبب اتساع الاختيارات، فذهب إلى ذلك بعض المتأخرين على وجه الاختيار و الاختصار، فجعله عامه الناس كالفرض المحتوم و الشرع المعين المعلوم حتى صار بعضهم إذا سمع قراءه تخالف شيئاً مما بلغه من الحروف السبعة خطأ قارئها، و ربما كفره، مع كون تلك القراءه التي أنكرها أشهر في القراءات، و أظهر في الروايات، و أقوى في اللغات.

و انضاف إلى ذلك أن من قلت عنايته من المتأخرين اقتصر من طريق هذه القراءات السبع، التي اختارها لاقتصار عليها من سبقه من المتأخرين على أربع عشره (٤) روايه، فرأى حين اشتهروا عنده و عند أكثر الإقليم الذي هو فيه أن كل روايه جاءت من هؤلاء السبعة سواها باطل، و مع كون ذلك الذي عنده شاذاً أشهر و أجل من الذي اعتمد عليه.

فإن أحدا من العلماء بالرجال لا يشك أن إسماعيل بن جعفر (٥) أجل قدرا من ورش عثمان بن سعيد (٦)، و من قالون عيسى بن مينا (٧) و أن أبان بن يزيد العطار (٨) أوثق و أشهر من حفص بن سليمان البزاز (٩)، و كذلك كثير منهم.

و لقد فعل مسجع هؤلاء السبعة ما لم يكن ينبغي أن يفعله، و أشكل على العامه حتى

ف.

ص: ٣٣

- ١- حمزه بن حبيب الزيات، توفي سنة ١٥٦ هـ. (ميزان الاعتدال ١/ ٦٠٥، غايه النهايه ١/ ٢٦١، تهذيب التهذيب ٣/ ٢٧).
- ٢- علي بن حمزه الكسائي، توفي سنة ١٨٩ هـ. (مراتب النحويين ٧٤، إنباه الرواه ٢/ ٢٥٦، غايه النهايه ١/ ٥٣٥).
- ٣- عبد الله بن عامر، توفي سنة ١١٨ هـ. (الفهرست ٤٩، غايه النهايه ١/ ٤٢٣، تهذيب ٥/ ٢٧٤). و ما بين القوسين بعده من م.
- ٤- في الأصل و م: أربعة عشر.
- ٥- قرأ على نافع، و روى عنه القراءه الكسائي و أبو عبيد القاسم بن سلام، توفي نحو سنة ١٨٠ هـ. (غايه النهايه ١/ ١٦٣، تهذيب التهذيب ١/ ٢٨٧).
- ٦- من كبار القراء، لقب بورش لشده بياضه، توفي سنة ١٩٧ هـ. (معرفه القراء الكبار ١٢٦، غايه النهايه ١/ ٥٠٢، النشر ١/ ١١٣).
- ٧- من القراء المشهورين، قرأ على نافع، توفي نحو سنة ٢٢٠ هـ. (غايه النهايه ١/ ٦١٥، شذرات الذهب ٢/ ٤٨).
- ٨- قرأ على عاصم و روى الحروف عن قتاده، توفي بعد سنة ١٦٠ هـ. (مشاهير علماء الأمصار ١٥٨، غايه النهايه ١/ ٤، طبقات المحدثين ٨٧).
- ٩- أعلم أصحاب عاصم بقراءته، توفي سنة ١٨٠ هـ. (ميزان الاعتدال ١/ ٥٥٨، غايه النهايه ١/ ٢٥٤). و في الأصل و م: البزاز، بالراء، و هو تصحيف.

جهلوا ما لم يسعهم جهله. و ذلك أنه قد اشتهر عند الكافه

قول النبي صلى الله عليه و سلم: (أنزل القرآن على سبعة أحرف)

، ثم عمد هذا المسبغ إلى قوم اختار كل رجل منهم لنفسه قراءه من جمله القراءات التي رواها، و كانوا لعمري أهلا للاختيار، لثقتهم و أمانتهم و علمهم و فصاحتهم، فأطلق عليهم التسميه بالقراءات فأوهم بذلك كل من قل نظره، و ضعفت عنايته، أن هذه القراءات السبع هي التي

قال فيها النبي صلى الله عليه و سلم: (أنزل القرآن على سبعة أحرف)

، و أكد وهمه ما يراه من اجتماع أهل الأمصار عليها و أطراحهم ما سواها.

و ذلك لعمري موضع إشكال على الجهال، و ليته إذ ذهب إلى الاقتصار على بعض قراء الأمصار، و اجتهد في الاختيار، جعلهم أقل من سبعة أو أكثر، فكان يزيل بذلك بعض الشبهه الداخلة على الأغمار.

نرغب إلى الله، عزّ و جلّ، التجاوز عن فعله الذي اعتمده، و حسن المجازاه على ما قصده، فإنه لم يرد إلّا الخير و الفضل، لكن خفى عليه ما يدخل بذلك على أهل الضعف و الجهل، و الله المستعان.

و قد ذكرت عند ذكرى حروف الاختلاف جميع ما وصل إليّ من القراءات، و ما روى عن هؤلاء السبعة من الطرق و الروايات.

فإن كان الحرف ممّا فيه روايه عن هؤلاء السبعة بدأت بذكرهم لشده حاجه الناس إلى استعمال قراءتهم و تعويلهم (١) عليهم. ثم ذكرت من وافقهم على ما قرءوا به من غيرهم ممن تقدّمهم أو (١٢٢ أ) اشتهر بالاختيار من أهل وقتهم و ما يليه، بعد أن أذكر الواردة عن القراء السبعة، على اختلاف طرقها.

و إن كان الحرف، مما لم يرو فيه هؤلاء السبعة، فيه شيء، ذكرته و ذكرت ما به فيه إن شاء الله.

و لست أشترط تقصى كل قراءه رويت، شدّت أو اشتهرت، لكنني أذكر ما كان في روايتي، و هو الأ-كثر، بل لا يستدعيه إلّا اليسير، لأنّ أكثر معولى فيه على جامع ابن مجاهد (٢) الكبير، فإنني رويته من طرق، و كثيرا ما أدخل حروفا من غيره، إذا كانت مما رويته، فأما ما وجدته في كتب المؤلفين و مسائل النحويين، مما لا روايه لي فيه، فإنني لا أدخله في القراءات، إذ كان ذلك أمر لا ينبغي أن يقدم إلّا بروايه).

ص: ٣٤

١- من م. و في الأصل: تقويلهم. و هو تحريف.

٢- أبو بكر أحمد بن موسى التميمي البغدادي، توفي سنة ٣٢٤ هـ. (تاريخ بغداد ٥ / ٥٦، معجم الأدباء ٥ / ٦٥، غايه النهايه ١ / ١٣٩).

و لقد تأصّلت ما خرج عن روايتي في ذلك و تتبعته في الكتب، فوجدته يسيرا جدًّا، إذ كان أبو بكر بن مجاهد- رحمه الله- قد احتفل في كتابه الجامع، فلم يشدّ عنه من القراءات إلّا اليسير، ثمّ أضفت أنا إليه ما روّيته من سواه، و حذفت مما ذكره أيضا من القراءات و ما روّيته عن غيره، و كلّ ما خالف مرسوم المصحف، لإجماع الأمة على رفضه.

فهذا الذي قدمناه أحسن ما تأوّل العلماء في معنى

قول النبيّ صلّى الله عليه و سلّم: (أنزل القرآن على سبعة أحرف)

، و وجوه الاختلاف و المروى في حروف القرآن.

على أننى تركت أقوالا- لم تقو، ليذهب من ذهب إلى أن الاختلاف في [الحروف (١)] التي نزل عليها القرآن في المفهوم دون المسموع، كقولنا: حلال و حرام، و خبر ما كان، و خبر ما يكون، و ما أشبه ذلك من المعاني.

و كقول من ذهب إلى أنّ جميع ما يقرأ به من القراءات (٢) الموافقة لخط المصحف إنّما هي (٣) حرف واحد، و ذلك مذهب أبى جعفر الطبرى (٤) و غيره.

و أقوال غير ذلك تركتها و أوردت أقوى الأقاويل و أشبهها بالأصول، و بالله التوفيق.

تمّ بحمد الله و عونته و حسن توفيقه في يوم الجمعة ثالث عشر شهر جمادى الآخرة من سنة تسع و خمسين و ثمانمائه على يد على بن عبد الله بن محمد الغزى غفر الله له و لوالديه و لمشايخه و لجميع المسلمين أجمعين آمين (٥).م.

ص: ٣٥

١- يقتضيتها السياق.

٢- من م. و في الأصل: القرآن.

٣- م: هو.

٤- محمد بن جرير، مؤلف التاريخ و التفسير المشهورين، توفى سنة ٣١٠ هـ. (معجم الأدباء ١٨ / ٤٠، وفيات الأعيان ١٩١ / ٤، طبقات المفسرين ١٠٦ / ٢).

٥- جاء في خاتمه النسخة م: تمّ الجزء بحمد الله و عونته و حسن توفيقه في يوم الخميس سادس عشر جمادى الآخرة سنة (٩) على يد محمد بن موسى بن عمران غفر الله له و لوالديه و لمشايخه و لجميع المسلمين أجمعين آمين و صلّى الله على سيدنا محمد و آله و صحبه و سلم.

فهرس المصادر و المراجع (١)

- المصحف الشريف.
- الإبانة عن معانى القراءات: مكى بن أبى طالب القيسى، ت ٤٣٧ خ. تح د. محبى الدين رمضان، دمشق، ١٩٧٩.
- إتحاف فضلاء البشر: الالمياطى، أحمد بن محمد، ت ١١١٧ هـ، مصر، ١٣٥٩ هـ.
- الإتيقان فى علوم القرآن: السيوطى، جلال الدين عبد الرحمن بن أبى بكر، ت ٩١١ هـ، تح. أبى الفضل، مصر، ١٩٦٧.
- أخبار النحويين البصريين: السيرافى، أبو سعيد الحسن بن عبد الله، ت ٣٦٨ هـ، تح.
- الزبنى و خفاجى، البابى الحلبي بمصر، ١٩٥٥.
- الاستيعاب فى معرفه الأصحاب: ابن عبد البر القرطبى، يوسف بن عبد الله، ت ٤٦٣ هـ، تح. البجاوى، مط. نهضة مصر.
- أسد الغابه فى معرفه الصحابه: ابن الأثير، عز الدين على بن محمد، ت ٦٣٠ هـ، القايره، ١٩٧٠-١٩٧٣.
- الإصابه فى تمييز الصحابه: ابن حجر العسقلانى، أحمد بن على، ت ٨٥٢ هـ، تح.
- البجاوى، مط. نهضة مصر، ١٩٧١.
- إعراب القرآن: النحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد، ت ٣٣٨ هـ، تح د. زهير غازى زاهد، بغداد، ١٩٧٧-١٩٨٠.
- ص: ٣٦

- إنباه الرواه على أنباه النحاه: القفطى، جمال الدين على بن يوسف، ت ٦٤٦هـ، تح.
- أبى الفضل إبراهيم، مط. دار الكتب، القاهره، ١٩٥٥-١٩٧٣.
- الأنساب: السمعانى، عبد الكريم بن محمد، ت ٥٦٢هـ، حيدرآباد، الهند، ١٩٦٢.
- البحر المحيط: أبو حيان الأندلسى، أثير الدين محمد بن يوسف، ت ٧٤٥هـ، مط السعاده بمصر، ١٣٢٨هـ.
- البرهان فى علوم القرآن: الزركشى، بدر الدين محمد بن عبد الله، ت ٧٩٤هـ، تح.
- أبو الفضل إبراهيم، البابى الحلبي بمصر، ١٩٥٧-٥٨.
- بصائر ذوى التميز: الفيروزآبادى، مجد الدين محمد بن يعقوب، ت ٨١٧هـ. تح.
- محمد على النجار، القاهره ١٩٦٤-١٩٦٩.
- بغيه الوعاه فى طبقات اللغويين و النحاه: السيوطى، تح. أبو الفضل، الحلبي بمصر، ١٩٦٥.
- البلغه فى تاريخ أئمه اللغه: الفيروزآبادى، تح. محمد المصرى، دمشق، ١٩٧٢.
- تاريخ بغداد: الخطيب البغدادي، أحمد بن على، ت ٤٦٣هـ، مط. السعاده بمصر، ١٩٣١.
- تاريخ القرآن: د. عبد الصبور شاهين، القاهره، ١٩٦٦.
- تأويل مشكل القرآن: ابن قتيبه، عبد الله بن مسلم، ت ٢٧٦هـ، تح. سيد صقر، دار التراث، القاهره، ١٩٧٣.
- التبيان فى إعراب القرآن: العكبرى، أبو البقاء عبد الله بن الحسين، ت ٦١٦هـ، تح.
- البجاوى، البابى الحلبي بمصر، ١٩٧٦.
- تذكره الحفاظ: الذهبى، شمس الدين، ت ٧٤٨هـ، حيدرآباد-الدكن، ١٣٧٦هـ.
- تفسير الطبرى (جامع البيان): الطبرى، أبو جعفر، محمد بن جرير، ت ٣١٠هـ، البابى الحلبي بمصر، ١٩٥٤.
- تفسير القرطبي (الجامع لأحكام القرآن): القرطبي، محمد بن أحمد، ت ٦٧١هـ، القاهره، ١٩٦٧.
- تفسير الكشاف: الزمخشري، محمود بن عمر، ت ٥٣٨هـ، مط. الحلبي بمصر، ١٩٥٤.
- تقريب التهذيب: ابن حجر العسقلانى، تح. عبد الوهاب عبد اللطيف، بمصر.

- تهذيب التهذيب: ابن حجر العسقلاني، حيدرآباد، ١٣٢٥ هـ.

- التيسير في القراءات السبع: أبو عمرو الداني، عثمان بن سعيد، ت ٤٤٤ هـ، تح. أوتو برتزل، استانبول، ١٩٣٠.

- جذوه المقتبس: الحميدى، محمد بن فتوح، ت ٤٨٨ هـ، تح. محمد بن تاويت الطنجي، مط. السعاده بمصر، ١٩٥٢.

- الجرح و التعديل: ابن أبي حاتم الرازي، عبد الرحمن بن محمد، ت ٣٢٧ هـ، حيدرآباد.

- جمال القراء و كمال الإقراء: علم الدين السخاوي، علي بن محمد، ت ٦٤٣ هـ، مصوره غانم قدوري حمد عن نسخه دار الكتب الظاهرية بدمشق.

- الحجج في القراءات السبع: ابن خالويه، الحسين بن أحمد، ت ٣٧٠ هـ، تح. د.

عبد العال سالم مكرم، بيروت، ١٩٧٧.

- حجه القراءات: أبو زرعه، عبد الرحمن بن محمد بن زنجله، ق ٤ هـ، تح. سعيد الأفغاني، منشورات جامعه بن غازي، ١٩٧٤.

- السبعه في القراءات: ابن مجاهد، أبو بكر أحمد بن موسى، ت ٣٢٤ هـ، تح. د.

شوقي ضيف، دار المعارف بمصر، ١٩٧٢.

- سراج القارئ: ابن القاصح، علي بن عثمان، ت ٨٠١ هـ، البايي الحلبي بمصر، ١٩٥٤.

- شذرات الذهب: ابن العماد الحنبلي، عبد الحى، ت ١٠٨٩ هـ، مكتبه القدسى بمصر، ١٣٥٠ هـ.

- صحيح البخارى: البخارى، محمد بن إسماعيل، ت ٢٥٦ هـ، مط. محمد صبيح، القاهره.

- صحيح مسلم: مسلم بن الحجاج، ت ٢٦١ هـ، تح. محمد فؤاد عبد الباقي، البايي الحلبي بمصر، ١٩٥٥.

- الصلحه: ابن بشكوال، خلف بن عبد الملك، ت ٥٧٨ هـ، الدار المصريه للتأليف و الترجمه، القاهره، ١٩٦٦.

- طبقات الشافعيه: السبكي، تاج الدين، ت ٧٧١ هـ، تح. الحلو و الطناحي، البايي الحلبي بمصر، ١٩٦٤-١٩٧٦.

- طبقات الفقهاء: الشيرازي، إبراهيم بن علي، ت ٤٧٦ هـ، تح. د. إحسان عباس، بيروت، ١٩٧٠.
- الطبقات الكبرى: ابن سعد، محمد، ٢٣٠ هـ، بيروت، ١٩٥٧.
- طبقات المفسرين: السيوطي، ليدن، ١٨٣٩.
- طبقات المفسرين: الداودي، محمد بن علي، ت ٩٤٥ هـ، تح. علي محمد عمر، القاهرة ١٩٧٢.
- طبقات النحاه و اللغويين: ابن قاضي شهبه، أبو بكر بن أحمد، ت ٨٥١ هـ، مصوره عن نسخه دار الكتب الظاهرية بدمشق.
- العبر في خبر من غير: الذهبي، تح. فؤاد السيد، الكويت، ١٩٦١.
- عمدته القارئ في صحيح البخاري: بدر الدين العيني، محمود بن أحمد، ت ٨٥٥ هـ، المطبعة المنيرية بمصر.
- غايه النهايه في طبقات القراء: ابن الجزري، محمد بن محمد، ت ٨٣٣ هـ، تح.
- برجستراسر و برتزل، القاهرة، ١٩٣٢-١٩٣٥.
- غريب الحديث: أبو عبيد، القاسم بن سلام، ت ٢٢٤ هـ، حيدرآباد، ١٩٦٥-١٩٦٧.
- فتح الباري في شرح صحيح البخاري: ابن حجر العسقلاني، مصر.
- فهرس الكتبخانه الخديويه: مط. الشيخ عثمان عبد الرزاق، مصر، ١٩٨٣.
- فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (علوم القرآن): د. عزه حسن، دمشق، ١٩٦٣.
- فهرس المخطوطات المصوره: فؤاد السيد، القاهرة، ١٩٥٤.
- فهرس مخطوطات مكتبه الأوقاف العامه في الموصل (المدرسه الإسلاميه): سالم عبد الرزاق، بغداد، ١٩٧٥.
- فهرس المخطوطات و المصورات (في جامعه الإمام محمد بن سعود الإسلاميه)، السعوديه، ١٩٨٢.
- الفهرست: ابن النديم، محمد بن إسحاق، ت ٣٨٠ هـ، مط. الاستقامه، القاهرة.
- فهرسه ما رواه عن شيوخه: ابن خير الإشبيلي، محمد، ت ٥٧٥ هـ، بيروت، ١٩٦٢.
- كشف الظنون عن أسامى الكتب و الفنون: حاجي خليفه، ت ١٠٦٧ هـ، استانبول، ١٩٤١.

- الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها و حججها: مكى بن أبى طالب القيسى، تح.

د. محيى الدين رمضان، دمشق، ١٩٧٤.

- لطائف الإشارات لفنون القراءات: القسطلانى، شهاب الدين، ت ٩٢٣ هـ، تح. عامر السيد عثمان، ود. عبد الصبور شاهين، القاهرة، ١٩٧٢.

- مباحث فى علوم القرآن: د. صبحى الصالح، بيروت، ١٩٦٨.

- محاضرات فى علوم القرآن: غانم قدورى حمد، بغداد، ١٩٨١.

- المحتسب فى تعيين وجوه القراءات و الإيضاح عنها: ابن جنّى، أبو الفتوح عثمان، ت ٣٩٢ هـ، تح. النجدى و النجار و شلبى، القاهرة، ١٩٦٦ - ٦٩.

- المحرر الوجيز فى تفسير الكتاب العزيز: ابن عطيه، عبد الحق، ت ٥٤١ هـ، تح.

أحمد صادق الملاح، القاهرة، ١٩٧٤.

- مختصر فى شواذ القرآن: ابن خالويه، تح. برجستراسر، مط. الرحمانيه بمصر، ١٩٣٤.

- المرشد الوجيز إلى علوم تتعلق بالكتاب العزيز: أبو شامه المقدسى، شهاب الدين عبد الرحمن بن إسماعيل، ت ٦٦٥ هـ، تح. طيار آلتى قولاج، دار صادر، بيروت، ١٩٧٥.

- مسند أحمد: أحمد بن حنبل، ت ٢٤١ هـ، القاهرة، ١٣١٣ هـ.

- مشاهير علماء الأمصار: ابن حبان البستى، محمد، ت ٣٥٤ هـ، تح فلايشهمر، القاهرة، ١٩٥٩.

- مشكل إعراب القرآن: مكى بن أبى طالب، تح. حاتم صالح الضامن، بغداد، ١٩٧٥.

- المصاحف: السجستاني، أبو بكر عبد الله بن أبى داود، ت ٣١٦ هـ، تح. د. آرثر جفرى، مط الرحمانيه بمصر، ١٩٣٦.

- المعارف: ابن قتيبه، تح. د. ثروه عكاشه، دار المعارف بمصر، ١٩٦٩.

- معانى القرآن: الفراء، يحيى بن زياد، ت ٢٠٧ هـ، تح. النجار، الدار المصريه للتأليف و الترجمة، القاهرة.

- معجم الأدباء: ياقوت الحموى، ت ٦٢٦ هـ، مط. دار المأمون بمصر، ١٩٣٦.

- معجم المؤلفين: عمر رضا كحاله، مط. الترقى بدمشق، ١٩٦١.

- معرفه القراء الكبار على الطبقات و الأعصار: الذهبي، تح. محمد سيد جاد الحق، مط دار التأليف بمصر ١٩٦٩.

ص: ٤٠

- مفتاح السعادة و مصباح السيادة: طاش كبرى زاده، ت ٩٦٨ هـ، تح. كامل بكري، و عبد الوهاب أبو النور، مصر.
- مفتاح الصحيحين (البخارى و مسلم): الحافظ محمد الشريف بن مصطفى التوقادى، دار الكتب العلميه، بيروت، لبنان، ١٩٧٥.
- مقدمتان فى علوم القرآن (مقدمه كتاب المباني لمجهول، و مقدمه ابن عطيه): تح. آرثر جفرى، مصر، ١٩٥٤.
- منجد المقرئين و مرشد الطالبين: ابن الجزرى، نشر مكتبه القدسى بمصر، ١٣٥٠ هـ.
- ميزان الاعتدال فى نقد الرجال: الذهبى، تح. البجاوى، البابى الحلبي بمصر.
- النشر فى القراءات العشر: ابن الجزرى، تصحيح على محمد الضباع، مط. مصطفى محمد بمصر.
- نكت الانتصار لنقل القرآن: الباقلانى، محمد بن الطيب، ت ٤٠٣ هـ، تح. د. محمد زغلول سلام، منشأه المعارف بالإسكندريه، ١٩٧١.
- نوادر المخطوطات العريبه فى مكتبات تركيا: د. رمضان ششن، بيروت، ١٩٧٥.
- نور القبس من المقتبس: الحافظ اليعمورى، يوسف بن أحمد، ت ٦٧٣ هـ، تح. زلهائم، مط. الكاثوليكيه، بيروت، ١٩٦٤.
- هديه العارفين: إسماعيل باشا، ت ١٣٣٩ هـ، استانبول، ١٩٦٤.
- الوافى بالوفيات: الصّفىدى، خليل بن أيبك، ت ٧٦٤ هـ، تح. د. إحسان عباس، مطابع دار صادر، بيروت، ١٩٦٩.
- وفيات الأعيان: ابن خلكان، شمس الدين أحمد بن محمد، ت ٦٨١ هـ، تح. د. إحسان عباس، دار الثقافه، بيروت.

تعريف مركز

بسم الله الرحمن الرحيم
هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
الزمر: ٩

عنوان المكتب المركزى

أصفهان، شارع عبد الرزاق، سوق حاج محمد جعفر آواده اى، زقاق الشهيد محمد حسن التوكلى، الرقم ١٢٩، الطبقة الأولى.

عنوان الموقع : : www.ghbook.ir

البريد الالكترونى : Info@ghbook.ir

هاتف المكتب المركزى ٠٣١٣٤٤٩٠١٢٥

هاتف المكتب فى طهران ٠٢١ - ٨٨٣١٨٧٢٢

قسم البيع ٠٩١٣٢٠٠٠١٠٩ شؤون المستخدمين ٠٩١٣٢٠٠٠١٠٩.

مركز
للبحوث والتحريرات الكمبيوترية
اصبهان
الغمامية



للحصول على المكتبات الخاصة الاخرى
ارجعوا الى عنوان المركز من فضلكم
www.Ghaemiyeh.com

www.Ghaemiyeh.net

www.Ghaemiyeh.org

www.Ghaemiyeh.ir

و للايحاء من فضلكم

٠٩١٣ ٢٠٠٠ ١٥٩

